

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፻፱
አዲስ አበባ ነሐሴ ፫ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No. 79
ADDIS ABABA 9th August, 2019

ማውጪያ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፶፭/፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በእስራኤል መንግስታት መካከል በግብርና ዘርፍ
ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ
አዋጅ.....ገጽ ፲፩ሺ፭፻፳፪

Content

Proclamation No.1155/2019

Agreement between the Governments of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia and the State of
Israel in the Field of Agriculture Ratification
Proclamation.....Page 11,522

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፶፭/፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና

በእስራኤል መንግስታት መካከል በግብርና ዘርፍ

ለመተባበር የተደረገ ስምምነትን ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 1155/2019

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENTS
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE STATE OF ISRAEL IN THE
FIELD OF AGRICULTURE.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስትና በእስራኤል መንግስት መካከል ግንቦት ፳፱
ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በግብርና ዘርፍ ለመተባበር በኢየሩሳሌም
የትብብር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement between the
Governments of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the State of Israel in the Field of
Agriculture has been signed on 6th day of June,
2017 in Jerusalem;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ሰኔ ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው
ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified the said Agreement at its
session held on the 2nd day of July, 2019;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት
የሚከተለው ታውጿል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is
hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ እና በእስራኤል መንግስታት መካከል
በግብርና ዘርፍ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት
ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፶፭/፪ሺ፲፩”
ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the
“Agreement between the Governments of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia and the
State of Israel in the Field of Agriculture
Ratification Proclamation No.1155/2019.”

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በእስራኤል መንግስታት መካከል ግንቦት ፳፱ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በግብርና ዘርፍ ለመተባበር በኢየሩሳሌም የተደረገው ስምምነት ፀድቋል፡፡

፫. አስፈጻሚ አካላት

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የግብርና ሚኒስቴር ሌሎች የሚመለከታቸውን ተቋማት በማስተባበር ይህን ስምምነት እንዲያስፈፅም በዚህ አዋጅ ኃላፊነት ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ነሐሴ ፫ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the State of Israel in the Field of Agriculture signed on 6th day of June, 2017 in Jerusalem is ratified.

3. Implementing Organs

The Ethiopian Federal Democratic Republic of Ministry of Agriculture by coordinating other concerned institutions is hereby designated to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force upon its publication in the *Federal Negarit Gazette*.

Done at Addis Ababa, on this 9th day of
August, 2019.

SAHLE-WORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA